

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 34 (1944)
Heft: 12

Artikel: Benzin aus Meerwasser
Autor: E.T.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-636820>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

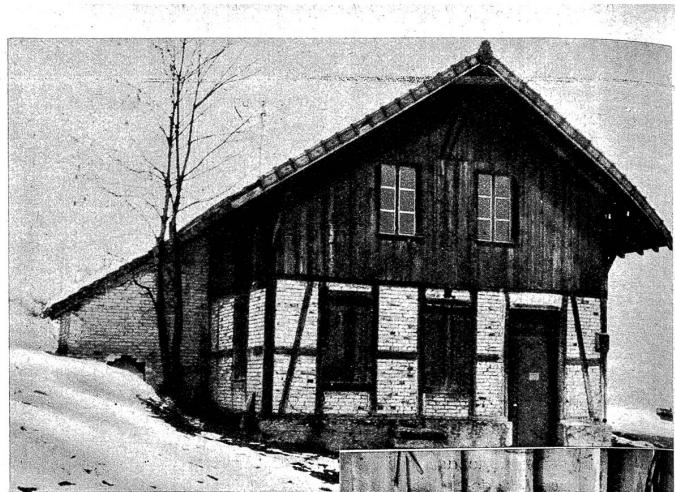
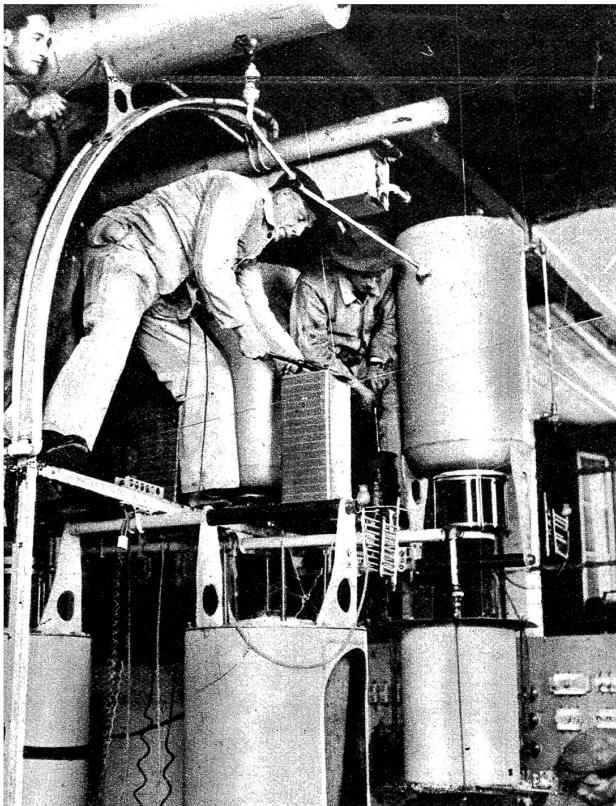
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

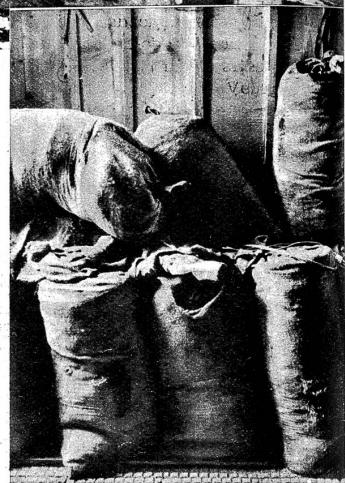
Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Das ist der Schuppen, welcher die geheime Anlage und mit ihr die beiden Erfinder barg. Lange Zeit wurde er polizeilich bewacht, nämlich als noch kompetente Kreise an das Benzinwunder glaubten

Links: Motto: Abbruch. Spengler und Schlosser sind auf das Gerüst gestiegen und demonstrieren Teil für Teil des geheimnisumwobenen Apparates, der tausende von Franken gekostet und manche Enttäuschung gebracht hat



600 kg Kochsalz, die als Ausgangsprodukt für die Benzinerstellung bestimmt waren, fand man auch noch in dem Schuppen

BENZIN AUS MEERWASSER

Der letzte Akt in einem modernen Goldmacher-Drama



Spenglermeister
Walter aus Zollikofen
hat die ganze
Anlage gekauft und
verwertet nun die
noch brauchbaren
Teile



Links:
Die verhängnisvolle, elektrisch geladene Türe, welche einem Arbeiter das Leben kostete und damit Anstoß gab zu einer polizeilichen Untersuchung.
Die Türfalle wurde mit einer Spannung von 1600 V geladen

Wir erinnern uns noch alle des sensationellen Prozesses, der vor nicht langer Zeit das Interesse weitester Kreise auf sich lenkte und im Lande herum viel Staub aufwirbelte:

Benzin aus Salzwasser und Kohlenstaub

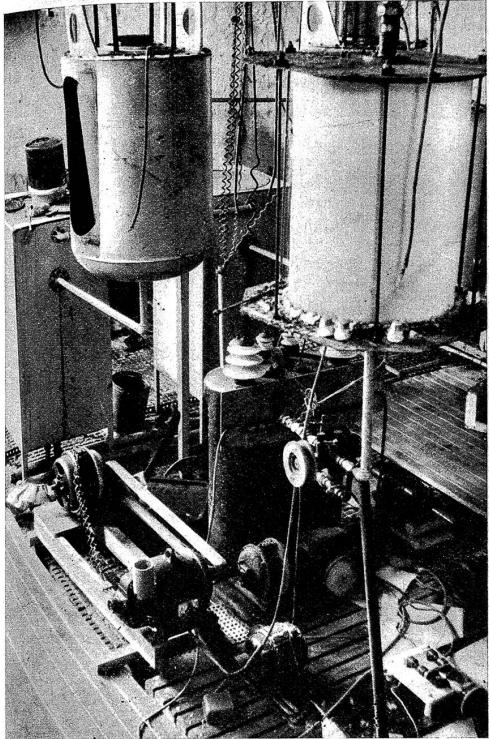
lautete die Devise der Erfinder, welche ihre Apparate in einem Schuppen bei Zollikofen installierten und diesen gegen den Zutritt Fremder durch eine elektrisch geladene Türfalle sicherten. Diese «Sicherung» kostete kurz darauf einem jungen Arbeiter das Leben und der Unfall erst brachte den wahren Sachverhalt mit dem «synthetischen Benzin» zutage, denn als eidgenössische Experten die komplizierte Anlage untersuchten, stellten sie fest, dass es sich weitgehend um Attrappen handelte, und dass nie Benzin durch diese Einrichtung geflossen sein konnte, es sei denn, man habe es vorher oben in den Apparat gegossen.

Der letzte Akt dieser Affäre, welche durch das Bernische Strafgericht und später durch das Obergericht ihre Erledigung gefunden hatte, wurde letzte Woche in Zollikofen gespielt:

Mit Schraubenschlüssel, Hammer und Zange bewaffnete Arbeiter betrat den bis heute der Öffentlichkeit unzugänglich gewesenen Schuppen und machten sich mit ihrem Werkzeug an den geheimnisvollen Apparaten zu schaffen. Es waren tüchtige Spengler, Schlosser und Elektriker, welche mit Fachkenntnis dem Ungeheuer von Röhren, Kesseln, Hähnen und Schaltern zu Leibe rückten. Ihre Aufgabe: Demontage. Ein Spenglermeister hat die ganze Anlage gekauft, um das noch brauchbare Material einem nützlicheren Verwendungszweck zuzuführen. Nach kurzer Zeit liegt all das, was die Erfinder in monatelanger Arbeit bei Tag und Nacht mühevoll aufgebaut hatten, als ein Wirrwarr von Eisen und Stahl am Boden.

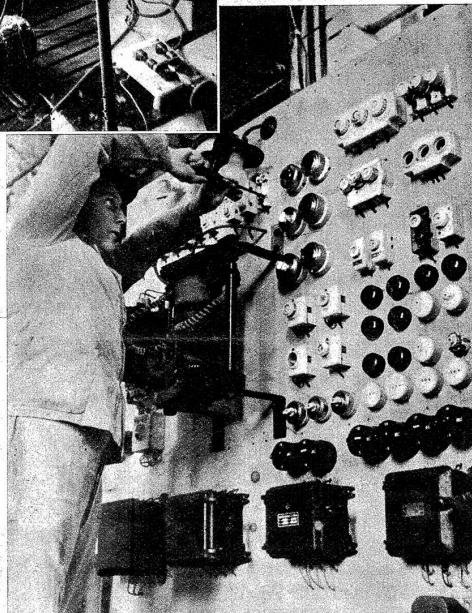
Damit dürfte sich der Vorhang endgültig geschlossen haben vor einem Schauspiel, dessen anfänglicher Erfolg nicht zuletzt dem gut ausgewählten Zeitpunkt (Kriegsanfang-Benzinrationierung) zu «verdanken» war. Vielleicht gelingt einem späteren Erfinder, was den heutigen misslang, und wenn er aus Salzwasser Benzin gewinnen kann, wird er ein gemachter Mann sein.

E. Th.



Als Repräsentationsstück hat diese Apparatur ihren Zweck jedenfalls erfüllt, sonst würden sich kaum prominente Leute gefunden haben, welche die Versuche finanzierten

BILDBERICHT:
EUGEN THIERSTEIN
BERN



Rechts: Attrappen par excellence. Dem Uneingeweihten musste diese reichhaltige Schalttafel gebührenden Eindruck machen. Dass viele Drähte hinter dem Brett im Nichts endeten, wussten nur die Konstrukteure dieser Kulisse

Unten: Wissenschaft auf der Werkbank. Unter den vielen herumliegenden Gegenständen im „Laboratorium“ befand sich auch ein Mikroskop. Es hätte wohl der Untersuchung des gewonnenen Treibstoffes dienen sollen



UNVERGESSLICH...!

Noch lag Frühlingsschnee auf der Erde, als sie ihn auf dem kleinen Höhenfriedhof des städtisch angelegten grossen Kurortes begruben.

Ich geriet zufällig in die Feierlichkeit hinein, die sich um das Grab herum breitmachte: eine Masse schwarzer Menschen mit ernsten Gesichtern, in bedrückendem Schweigen. Eine Unmasse Blumensträusse und kostbare Kränze mit goldbedruckten Seidenbändern: Letzte Grüsse für den Verbliebenen — von Freunden, von Vereinen, von Korporationen; letzte stumme Worte... «Dem lieben Unvergesslichen», «Dem grossherzigen Donatoren», «Dem Förderer seiner Wahlheimat»!

Wer mochte das gewesen sein? Wohl ein grosser, ein bedeutender Mann?

Gegen meine Art unterlag ich der Neugier. Bis sich die Flut des Leichengelotes verlaufen hatte, konnte ich noch eine Weile herumstehen und mich dann an den Totengräber heranmachen, der das Grab noch fertig schaufeln und ordnen würde.

— «Das ist der Herr M...», erklärte mir der blondkopfige, noch junge Gräber, während er einen schneenassen, klebrigsten Erdbrocken von der Schaufel abkloppte, «ein schwerreicher Deutscher Amerikaner, ein Junggeselle glaube ich, der seit vielen Jahren hier wohnte und von seinem vielen Geld mit vollen Händen ausgab — meistens allerdings als Schenkungen für Sportzwecke. Wo immer eine solche Veranstaltung war, unterstützte er sie mit grossen Beträgen und stiftete wertvolle erste Preise...» — Dann, nach einem Staunen, und indem er, unter der mühsamen Arbeit schwitzend, die wahllos herumliegenden Gewinde zu einem mächtigen Blumentepich über dem Grabe ordnete, fast etwas verdrossen: «Ja, ja, der hatte mehr Momen-ten als ich und noch manch anderer...!»

Sicher schätzte der schaffende Mann jetzt für sich auch den Wert des Prunkes, der da auf dem Boden lag und nach Stunden schon zu faulen anfing.

Ich sah noch zu, wie er zwei Riesenkränze auf Staffeleien aufbaute, und entfernte mich dann still. Auf die Gedanken des Mannes mochte ich nicht mit einem Diskurs eingehen. Aber ich war seines Sinnes.

— Schon nach kurzer Zeit kam ich wieder auf den Gottesacker, denn ich pflege dort selbst die Ruhestätte eines Lieben.

Das Grab des Herrn M... war bis auf einen einzigen, massigen Kranz aus silbergrauem Moosgebilde, der auf dem eingesunkenen, schneefreien Hügel lag, abgeräumt. Ich dachte, jetzt werde nun bald ein prahlender, kostbarer Denkstein gesetzt werden. — Es geschah aber nichts. Monate vergingen. Das schwarze Holzkreuz kam aus dem Senkel. Das dürre Silber des Kranzes gilbte, und der Aufwurf der Erde auf dem Grabe war flach und mit dem Boden eins geworden. Durch die Trockenheit blossgelegte Steine schütteten das klein gewordene Plätzchen zum Wege...

Es ist ein Jahr darüber vergangen. Kein Mensch bekümmt sich mehr um das Grab. Ungepflegt, armselig liegt es da, jeden Schmuckes bar. Ein bisschen abgezirkelte, glatte Erde und ein verwittertes Kreuz mit dem blassenden Namen des armen reichen Mannes...

Treulosigkeit, Eigennutz des Menschen? — Ja, — dafür spricht dieses eine vergessene Grab. Es klagt aber noch für unzählte andere!

Beat